

Le Journal des Chapelains

N° 60 | Décembre 2023

*La Chapelle Saint-Luc
vous souhaite de bonnes fêtes*

- DOSSIER SPÉCIAL SENIORS DANS CE NUMÉRO -

SOMMAIRE

4-6: Dans notre ville

7: Travaux

8: Développement durable

9: Enfance | Jeunesse

10: Actualités Jeunesse

11: Sports | Vie associative

11: Centre municipal d'action sociale

12-15: DOSSIER SPÉCIAL SENIORS

16-19: Espace Didier Bienaimé

20-21: Culture

22-23: Agenda

24-25: L'info en plus

26: Expression politique

27: État civil

HÔTEL DE VILLE

Rue du Maréchal Leclerc

03 25 71 34 34

com@la-chapelle-st-luc.eu

Ouvert du lundi au vendredi

En accès libre de 8h45 à 12h

et de 13h30 à 17h15

DIRECTEUR DE PUBLICATION

Olivier GIRARDIN

RÉDACTEURS EN CHEF

Rachida ANDRIATSIORY

Romain BERNIER

RÉDACTION ET MISE EN PAGE

Pierre CHINON

PHOTOGRAPHIES

Ville de La Chapelle Saint-Luc, unsplash.com,

freepik.com, OMS, Collectif Arpis,

Thomas Bouvard, Kobayashi,

Matthew Totaro, Corinne Foucouin,

Loïc Nys, Léo Mauger,

Éditions Rue de Sèvres, Didier Aires.

IMPRESSION

La Renaissance, Pont-Sainte-Marie

DISTRIBUTION

Millee, La Chapelle Saint-Luc

Le Journal des Chapelains
est imprimé à 6500 exemplaires
sur du papier issu de forêts
durablement gérées



Dépôt légal à la parution

LA STÈLE DE LA FRATERNITÉ DÉVOILÉE

Érigée à proximité de la rue Claire Tapprest-Maitrot, au sein de la résidence Jean-Marc Mormeck, « la stèle de la Fraternité » a été inaugurée le 13 novembre en mémoire de toutes les victimes des attentats terroristes, dont Claire Tapprest-Maitrot.

Parmi les présents, les enfants du conseil municipal Jeunes et du comité citoyen Jeunes ont lu un texte rédigé par leurs soins dont voici un extrait :

« Aujourd'hui nous nous rassemblons pour commémorer un idéal intemporel, un concept qui transcende les frontières et les époques. Nous nous réunissons pour célébrer la fraternité, un principe qui incarne l'essence même de l'Humanité. [...] »

Engageons-nous à faire de la fraternité une réalité vivante dans nos vies. Honorons ceux qui ont œuvré pour elle par le passé, et travaillons ensemble pour construire un monde où la fraternité règne en maître. Ensemble, nous pouvons accomplir des merveilles. »





Olivier GIRARDIN

Maire

Vice-président de Troyes

Champagne Métropole

Conseiller départemental

Bien vieillir à La Chapelle Saint-Luc

« Nous devons lutter contre l'injustice, contre la servitude et la terreur, parce que ces trois fléaux sont ceux qui font régner le silence entre les hommes, qui élèvent des barrières entre eux, qui les obscurcissent l'un à l'autre et qui les empêchent de se retrouver dans la seule valeur qui puisse les sauver de ce monde désespérant : la longue fraternité des Hommes en lutte contre leur destin. »

Ces mots d'Albert Camus sont extraits du Temps des Meurtriers (1949). Ils ornent la stèle de la Fraternité érigée le 13 novembre dernier en mémoire de toutes les victimes d'attentats terroristes. Elle a été installée à proximité de la rue Claire Tapprest-Maitrot, victime chapelaine des attentats du Bataclan.

Le choix de cette citation revient tout entier à son papa. Je l'en remercie profondément et très sincèrement. À sa lecture, on est immédiatement saisi par son acuité et sa cruelle actualité en ces temps plus que troublés. Qu'il s'agisse de peuples entiers, de minorités, d'individus même, voire d'une seule vie, « les fléaux » qu'évoque Camus sont toujours autant à l'œuvre et « la longue fraternité des Hommes » est devenue un fil bien ténu ou une supplique bien lointaine dans ce monde disloqué à force de fracas quotidiens. Toutes ces guerres, ces haines résonnent aussi en nous, car ce qui se passe ailleurs se vit ici, c'est le pendant d'une communauté qui est forcément plus que séculaire puisqu'elle se sait humaine.

Lors de cette inauguration, les enfants et adolescents des conseils municipaux jeunes et adolescents ont porté un message fort de fraternité, de respect et de paix. Voilà une jeune génération chapelaine qui met à l'honneur les idéaux d'une société sereine et apaisée alors même que les plus grands peinent, parfois par désespoir, à entrevoir un chemin exempt de conflit ou de haine. Cette stèle de la Fraternité, chez nous, comme un point de repère, un point d'ancrage, un port d'attache pour ne jamais oublier que si l'humanité est coutumière du pire, elle sait aussi bâtir le meilleur. Merci donc à nos jeunes de nous redonner espoir en cette période si sombre.

De grands ensembles requalifiés côtoient des espaces paysagers et aquatiques particulièrement bucoliques ; d'immenses étendues et bâtis agricoles

et ferroviaires enserrent des zones industrielles de premier plan, des architectures marquées par l'après-guerre et les années 60 voisinent avec des corps de ferme... : ce kaléidoscope d'époques et d'ambiances, c'est l'identité visuelle de notre ville...

Pour autant, celle-ci ne dit pas ce que nous sommes ensemble, car La Chapelle Saint-Luc, ce sont d'abord ses habitantes et ses habitants.

En cette fin d'année, et même si nous essayons de faire au mieux pour notre jeunesse et leurs familles, une pensée particulière. Pour nos seniors, nos aînés, nos anciens...

Disponibles et autonomes, ils consacrent de leur temps aux petits-enfants, mais aussi à la vie sociale ou associative. Ils s'évadent ici et là ou profitent simplement d'un cadre de vie chapelain que nous essayons de rendre plus agréable : médiathèque, centre d'animation sociale, marché, promenade au parc Pierre Pitois, activités sportives...

Parfois, les événements de la vie créent aussi de la solitude, et l'avancée dans l'âge rend le quotidien moins aisé. Que ce soit dans les bons ou moins bons moments, c'est le rôle de notre collectivité, de notre Centre Municipal d'Action Sociale de porter attention, d'accompagner, autant que faire se peut, nos aînés : colis seniors, Semaine Bleue, plan grand froid, épicerie sociale, aide aux outils numériques et aux démarches en ligne, offre culturelle et événementielle intergénérationnelle...

Nous avons souhaité mettre en lumière dans ce journal municipal tout ce qui existe, tout ce vers quoi nous tendons pour que chacun de nos anciens puisse bien vivre à La Chapelle Saint-Luc. Je veux aussi souligner ici le rôle et saluer chaleureusement les associations chapelaines et toutes celles et ceux qui participent aussi à la vie sociale des seniors et créent autant de lieux que d'opportunités de se retrouver.

En ce mois de décembre, je souhaite porter le message que nous avons toutes et tous en nous, à l'adresse de chacune et chacun : de bonnes fêtes de fin d'année avec une attention et une pensée particulière pour celles et ceux qui sont dans la peine ou la difficulté.



fête de la **St LUC**

LE SOLEIL ÉTAIT AU RENDEZ-VOUS POUR CETTE NOUVELLE ÉDITION DE LA FÊTE DE LA SAINT-LUC !

Le deuxième plus important vide-greniers du département a rassemblé 210 exposants dès les premières heures du dimanche 15 octobre, pour le plus grand bonheur des chineurs qui se sont déplacés en nombre tout au long de la journée sur les 3 kilomètres linéaires de stands proposés.

À partir de 10h, le village associatif a ouvert ses portes à l'école élémentaire Paul Bert (*photo 5*) afin que les associations et bénévoles présents puissent présenter leurs activités aux nombreux visiteurs du jour. Puis, à 11h, la Malterie a ouvert ses portes pour un concert de saxophone (*photo 3*) avant les déambulations (*danse, musique, kung-fu...*) qui sont arrivées de l'est et de l'ouest de la ville, pour une rencontre au cœur de l'évènement (*photos 1, 2 et 4*), là où se tenait la fête foraine de la place de la Saint-Luc et le vide-greniers, aux alentours de la place de l'Hôtel de Ville. La journée s'est conclue avec un concert rock du groupe troyen « Les Initiés » (*photo 6*) devant un public comblé.



1



2



3



4

43^E FÊTE DE LA SAINT-LUC
15 OCTOBRE 2023



5



6

Le stand de tir municipal: centre de préparation aux Jeux de Paris 2024

Labélisée ©TERRE DE JEUX 2024, notre ville se démarquera cette année et celles à venir, par son stand de tir municipal sans équivalent dans l'Aube et les proches départements.

Il est l'un des plus importants de l'Est de la France, avec pour seul équivalent, celui de Strasbourg. C'est le seul à avoir été retenu pour l'organisation des dernières interligues Champagne, Nord et Aisne.

D'une superficie de 10000 m² (dont 3400 m² couverts), le stand de tir dispose d'un stand de 50 m comprenant 20 postes, d'un stand de 25 m comprenant 30 postes et de deux stands de 10 m, tous récemment équipés de cibles électroniques.

Le centre de tir chapelain présente désormais les mêmes performances et exigences que les équipements qui accueillent les compétitions nationales, internationales ou la préparation des équipes aux Jeux Olympiques.



Afin de présenter l'avancement des travaux de rénovation de cet équipement, la municipalité représentée par M. Champagne (adjoint au maire en charge de la Tranquillité publique, de la Médiation, des Équipements et des Associations sportives) avait convié partenaires, financeurs et élus locaux à une visite de chantier le 26 octobre dernier rue de la Douane.

PLUS D'1 MILLION D'EUROS DE TRAVAUX ONT ÉTÉ ENGAGÉS PAR LA VILLE POUR CET ÉQUIPEMENT SPORTIF MUNICIPAL, ÉGALEMENT FINANCÉ PAR LE CONSEIL DÉPARTEMENTAL, LA RÉGION ET TROYES CHAMPAGNE MÉTROPOLE.



2 nouveaux lieux ont été dénommés en cette fin d'année, après un vote à l'unanimité en conseil municipal ; il s'agit de la place Rosa Parks (photo 1) située face au centre social Victor Hugo, et du centre culturel Paul Noley^{*1} de l'avenue Roger Salengro (photo 2).



1 25 OCTOBRE 2023



10 NOVEMBRE 2023

2

^{*1} Le centre culturel Paul Noley englobe l'Espace Didier Bienaimé, la médiathèque Éliane Chartier et l'école de musique municipale.

Le Marché Chapelain : un vrai succès !

Les banderoles et affiches déployées en amont de l'ouverture du nouveau marché ont eu l'effet escompté : les clients étaient au rendez-vous pour l'inauguration qui s'est tenue mercredi 13 septembre.

Afin d'égayer cette journée, quelques activités étaient au programme : un panier garni (*dont il fallait deviner le poids afin de le remporter*) était mis en jeu, une animation musicale a rythmé la matinée avant l'inauguration officielle et le partage d'un verre de l'amitié ainsi que de quelques douceurs préparées par les exposants présents.

Chaque mercredi, 17 artisans et commerçants sont au rendez-vous sur la place Rosa Parks (*face au centre social Victor Hugo*) afin de présenter leurs produits aux habitants et aux visiteurs de ce nouveau marché de plein vent.

HISTORIQUE

Dès l'année 2017, la commune a lancé la réflexion sur la dynamisation du marché présent sur la place Saint-Luc. Parallèlement, le programme de rénovation urbaine en cours dans le quartier prioritaire Chantereigne prévoyait la création d'une place multiusage, en face du centre social Victor Hugo, au cœur du quartier. Les élus ont donc saisi l'opportunité de la création de cette place pour lancer la réflexion de l'installation d'un marché à cet emplacement stratégique. Des contacts ont été pris auprès de la CCI de l'Aube, et une étude de faisabilité a été menée en plusieurs étapes, entre 2018 et 2019.

T.C.M., LA VILLE DE TROYES ET LA FÉDÉRATION DÉPARTEMENTALE DES MARCHÉS DE L'AUBE ONT NOTAMMENT ÉTÉ SOLlicitÉS POUR ACCOMPAGNER LA VILLE DANS CE PROJET

Les chambres consulaires et la Fédération nationale des marchés de France ont été sollicitées pour recueillir leur avis sur ce projet, qui a finalement été voté à l'unanimité lors du conseil municipal du 6 juin 2023. Les candidatures ont ensuite été ouvertes sur le site Internet de la Ville pour les exposants. Une commission extra-municipale les a étudiées avant d'arrêter une liste des artisans et des commerçants retenus.



Les élus de la Ville, dont M. Christian Ducourant (*conseiller municipal en charge de l'Insertion, de l'Emploi, du Commerce, de l'Artisanat, des Relations avec les entreprises et des Anciens Combattants*), ceux du conseil municipal Jeunes, du conseil départemental et M. Mathieu Orsi, secrétaire général, sous-préfet de l'arrondissement de Troyes, ont symboliquement coupé le ruban pour marquer l'ouverture officielle de ce marché tant attendu.



RENDEZ-VOUS TOUS LES
MERCREDIS DE 8 H À 13 H
PLACE ROSA PARKS,
FACE AU CENTRE SOCIAL
VICTOR HUGO

La Ville investit pour votre sécurité et votre cadre de vie



RUE L. CARNOT

108 000 € | Pour développer les cheminements doux et favoriser les modes de déplacement alternatifs, des travaux ont été effectués pour remettre en état la chaussée tout en créant une piste cyclable (à droite sur la photo).

COMPLEXE SPORTIF L. PINET
5 980 € | Aménagement de l'entrée des sanitaires du stade.

RUE DU PRÉ CARRÉ
3 621 € | Reprise d'enrobés et dessouchage des arbres.

AVENUE A. BRIAND ET RUE L. CARNOT
8 993 € | Création de surbaissé, d'une voie douce, reprise de chaussée et de trottoir.

HAMEAU SAINT-LUC
67 104 € | Reprise des trottoirs.

RUE M. JAFFRÉ
82 865 € | Reprise des trottoirs.

PLAN DE MISE EN ACCESSIBILITÉ DE LA VOIRIE ET DES ESPACES PUBLICS (PAVE)

9 935 € | Création d'un passage piéton PMR (personne à mobilité réduite) au carrefour Carnot/Sarrail (bordures surbaissées, reprise des enrobés des trottoirs, pose des bandes podotactiles, de la bande de guidage pour les mal voyants et traçage du passage piéton).



RÉVISION DU PLAN LOCAL D'URBANISME

Le PLU est un document d'urbanisme réglementaire qui comporte des orientations sur l'évolution de la ville à l'horizon de 10 à 15 ans. Il traduit la volonté politique et les projets de l'équipe municipale, régit l'évolution des parcelles, et est également accompagné des règles sur lesquelles se fondent les décisions publiques et privées en matière d'urbanisme.

POURQUOI RÉVISER LE PLAN LOCAL D'URBANISME ?

Le PLU doit être révisé au moins tous les 10 ans conformément à la loi Alur (*accès au logement et à un urbanisme rénové*) de 2014, et est nécessaire pour plusieurs raisons :

- les **besoins** évoluent et peuvent nécessiter des ajustements pour s'adapter aux nouvelles réalités ;
- les **lois et réglementations** évoluent au fil du temps, et le PLU doit être mis à jour pour rester en conformité avec les dispositions légales en vigueur ;
- les **préoccupations environnementales** sont au cœur du débat : de nouvelles normes et orientations en matière de durabilité peuvent donc être intégrées ;

- la **cohérence territoriale**, en alignant le développement urbain avec les visions à long terme de la collectivité et des villes voisines, peut être améliorée par la révision.

Il sera consultable sur notre site Internet à l'adresse suivante : <https://bit.ly/3QQL1JC>



LES 3 ÉTAPES DU PLAN LOCAL D'URBANISME

1. ÉTABLIR LE PROJET D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE (PADD) qui explicite les orientations et le projet urbain du territoire.
2. DÉFINIR LES ZONES et établir un plan avec les espaces dédiés à l'habitation, au commerce, à l'agriculture...
3. ÉDICTER LES RÈGLES opposables aux autorisations d'occupation des sols (**déclaration préalable de travaux, permis de construire...**).

Le plan de sobriété, efficace en 2023, se poursuit en 2024

L'énergie est un bien commun, que l'on se doit de préserver et de ne pas gaspiller, au même titre que l'eau. Les efforts portés sur les consommations énergétiques de ces derniers mois et ceux à venir marquent l'engagement de toute l'équipe municipale sur le volet de la transition écologique, à l'image de la stratégie mise en place depuis 2008 au sein de notre collectivité.

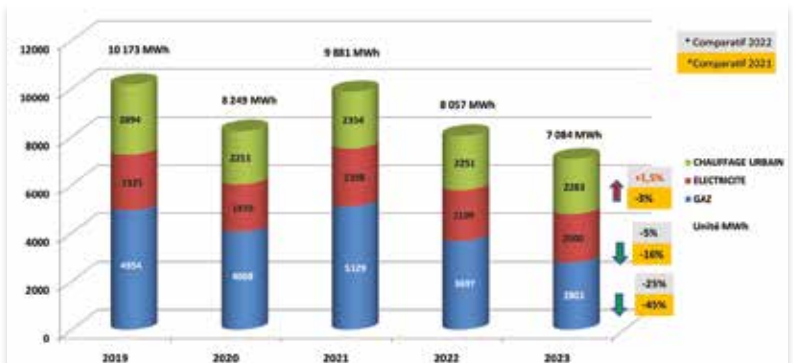
Les efforts collectifs réalisés durant ces derniers mois ont engendré une baisse significative des consommations, qui doit désormais être accompagnée d'une maîtrise rigoureuse des périodes de chauffe et/ou d'éclairage : nous devons regrouper et optimiser les périodes d'usage des différents équipements. Une analyse sera mise en place auprès des associations et partenaires afin de valider l'occupation réelle des structures mises à disposition, pour optimiser les mises en route de chauffage et/ou d'éclairage des bâtiments, gymnases, stades et équipements culturels.

Cet hiver, les températures de chauffe seront identiques à l'année passée, sauf pour les centres d'animation sociale et les structures d'accueil de mineurs pour veiller au confort des aînés et des enfants. Les températures seront par ailleurs contrôlées par des sondes connectées aux chaufferies, pour mieux appréhender les

pannes, dysfonctionnements ou incidents qui ont pu être interprétés par le passé comme des coupures volontaires.

De même, l'automatisation des systèmes sera effectuée avec par exemple des détecteurs de présence qui seront installés dès que possible.

L'éclairage public sera maintenu pour des raisons de sécurité routière et, comme l'année passée, la puissance sera adaptée afin de garantir une luminosité suffisante.



**DE VRAIS EFFORTS ENTRE 2022 ET 2023
ONT PERMIS DE FAIRE BAISSER LA CONSOMMATION DE 12%,
CE QUI REPRÉSENTE UNE ÉCONOMIE DE 100 000 €.**



Chaque
geste compte
ÉCONOMISONS L'ÉNERGIE

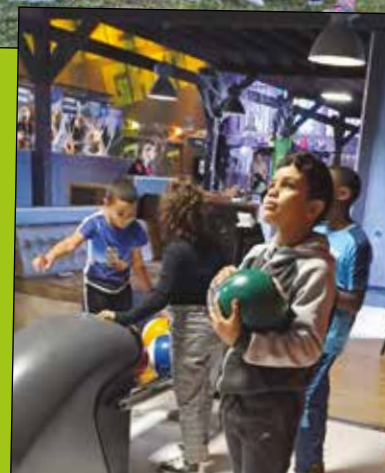
« LES ÉCONOMIES COLLECTIVES RÉALISÉES PERMETTENT
À MOYEN TERME DE RÉINVESTIR SUR D'AUTRES PROJETS »



Julien MAUVIGNANT
Conseiller municipal délégué
en charge du suivi du Plan local d'urbanisme

Des activités en pagaille ont été organisées durant les vacances d'automne dans les trois accueils de loisirs chapelains.

Sport, découvertes, déguisements et sorties, les enfants n'ont pas eu une minute de répit !

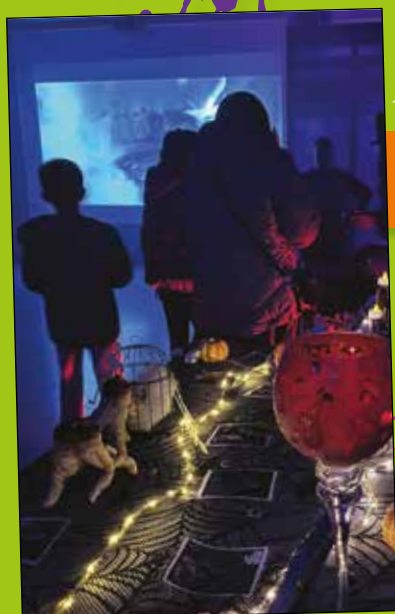


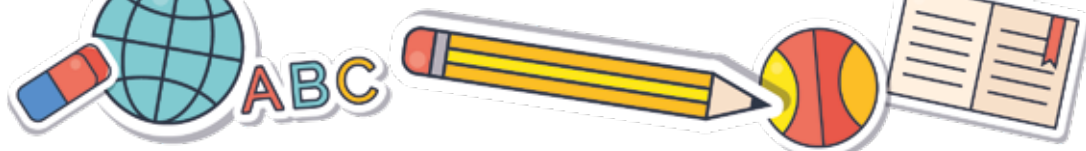
**CENTRE
GENERATION
BASKET.**

Le comité territorial Aube - Haute-Marne de basketball a organisé avec l'AJFBB un stage de perfectionnement durant les dernières vacances au gymnase Albert Camus.

SOIRÉE HALLOWEEN

CENTRE SOCIAL VICTOR HUGO • 31 OCTOBRE





Une unité externalisée élémentaire autisme* à La Chapelle Saint-Luc

L'Éducation nationale a sollicité notre ville puis le service d'éducation spéciale et de soins à domicile (SESSAD) Aubtimisme géré par l'AFG Autisme afin d'ouvrir cette unité destinée à accueillir entre 7 et 10 enfants présentant des troubles du syndrome autistique.

CETTE UNITÉ INCLUSIVE EST SITUÉE À L'ÉCOLE F. BUISSON DEPUIS LA RENTRÉE DE SEPTEMBRE 2023

Elle accompagne et favorise le développement des compétences (*socialisation, langage, motricité, capacités cognitives en individuel et en inclusion*) et est également prévue pour permettre aux enfants porteurs d'autisme d'intégrer très progressivement des classes selon les possibilités et compétences de chacun, qui sont évaluées par l'équipe de professionnels qui encadre l'unité.

Chaque enfant est unique: il est crucial d'adapter les approches éducatives en fonction des besoins individuels. Une approche holistique et inclusive favorise le succès des enfants présentant des troubles du syndrome autistique dans leur parcours éducatif à l'école élémentaire.

*UEEA



UN NOUVEAU VISAGE POUR FRANKLIN

Le grand projet de rénovation de l'Espace Franklin est marqué par la réalisation d'une magnifique fresque recouvrant le bâtiment.

Rise Up Paint, artiste graffeur, a été aidé par des artistes en herbe pour la réalisation de cette œuvre sur les thèmes de la jeunesse, de l'engagement et des valeurs citoyennes, financée en grande partie grâce à la Cité éducative Chanteraigne-Montvilliers.





SOIRÉE DES BÉNÉVOLES • 7 OCTOBRE

La municipalité a de nouveau organisé une soirée en l'honneur des bénévoles des associations chapelaines. Cette année, cette chaleureuse soirée a été organisée le 7 octobre à l'Espace D. Bienaimé en partenariat avec l'Office municipal des sports.



COURSE DES ENFANTS • 11 OCTOBRE

Petits et grands étaient conviés le 11 octobre au complexe sportif L. Pinet pour cette nouvelle édition de la Course des enfants... Au programme, quatre épreuves, une remise des trophées et un goûter offert par l'Office municipal des sports.



NUIT DES SPORTS • 18 NOVEMBRE

Après les bénévoles en octobre, ce fut au tour des sportifs d'être récompensés pour leurs prouesses lors d'une soirée organisée à l'Espace D. Bienaimé le 18 novembre. Un grand bravo à tous les athlètes!



UN NOUVEL ÉQUIPEMENT SPORTIF

Situé avenue de Neckarbischofsheim, proche du complexe sportif Lucien Pinet, un nouveau terrain de foot 5 outdoor recouvert de gazon synthétique et éclairé sera prochainement accessible!
RENDEZ-VOUS BIENTÔT POUR SON INAUGURATION!

CENTRE MUNICIPAL D'ACTION SOCIALE



ÉPICERIE SOCIALE SIMONE LACLÉMENCE

13 NOVEMBRE 2023



CENTRE SOCIAL VICTOR HUGO

16 NOVEMBRE 2023

Dans le cadre de la Journée mondiale du diabète (14 novembre), le Centre de santé chapelain a organisé deux sessions de dépistage et de prévention avec le soutien de la Ville et en collaboration avec l'hôpital de Troyes, ainsi que les associations Akhilleus et AFD10.

►► Les agents du Centre de santé étaient donc présents pour contrôler votre tension, votre taux de diabète et également pour vous informer sur cette maladie chronique qui touche plus de 4 millions de Français.

Le bien-être des aînés au cœur des préoccupations de l'équipe municipale

La valorisation et la protection des personnes âgées occupent une place centrale dans les préoccupations des élus. Aujourd'hui plus que jamais, les collectivités reconnaissent l'importance vitale de soutenir et de prendre soin de nos aînés ; c'est pourquoi de nombreuses initiatives sont mises en place pour garantir un environnement sûr, inclusif et bienveillant pour les seniors.

La notion de « vieillissement actif » a évolué au fil des ans pour refléter un paradigme centré sur l'autonomie, l'intégration sociale et la qualité de vie des personnes âgées : c'est dans cet esprit que La Chapelle Saint-Luc propose tout au long de l'année des ateliers sportifs, ludiques, intergénérationnels et ce, dans les différents centres d'animation sociale disséminés aux quatre coins de la ville.

La Semaine Bleue (*semaine nationale des retraités et des personnes âgées, qui a pour vocation de valoriser la place des aînés dans notre société et l'importance des liens entre les générations*) expérimentée en 2023 sera également reconduite durant la première semaine d'octobre 2024, et proposera des actions pour et avec les aînés.

De nouveaux ateliers et de nouvelles activités viendront étoffer l'offre actuelle, avec toujours le même objectif : la volonté de rompre l'isolement.

LA VOLONTÉ DE
ROMPRE L'ISOLEMENT
EST UNE PRIORITÉ POUR
LA MUNICIPALITÉ.

Cette priorité pour la municipalité sera appuyée par la mise en place d'actions visant à favoriser les rencontres conviviales, entre personnes de la même génération mais aussi avec les enfants lors d'ateliers intergénérationnels. Il faut impulser l'envie de sortir et de ce fait, proposer des activités qui séduisent le plus grand nombre. Pour ce faire, une boîte à idées va être mise en place. Elle circulera lors des événements et rencontres (*inscriptions au colis des seniors, thé dansant...*) afin de collecter les envies de chacun, et proposera par la suite une offre d'activités qualitative, plus adaptée et aussi de ce fait plus attractive.

LA VILLE ET LE CMAS SOUHAITENT REMPLIR CE RÔLE FONDAMENTAL DE PRÉSENCE ET D'ÉCOUTE EN FOURNISSANT DES SERVICES DE QUALITÉ, EN FAVORISANT L'INCLUSION SOCIALE ET EN SOUTENANT LE BIEN-ÊTRE GLOBAL DES PERSONNES ÂGÉES : C'EST ÉGALEMENT POUR CELA QU'UNE RÉFÉRENTE SENIORS EST DISPONIBLE, À VOTRE ÉCOUTE, ET TÉMOIGNE DE L'ENGAGEMENT PRIS POUR UNE SOCIÉTÉ JUSTE ET SOLIDAIRE POUR TOUS, QUEL QUE SOIT L'ÂGE.



Aïcha HIMEUR

ADJOINTE AU MAIRE EN CHARGE DU HANDICAP, DES SENIORS ET DES PERSONNES VULNÉRABLES

« Les attentions portées aux aînés sont nombreuses et mobilisent l'ensemble des services municipaux, qu'il s'agisse du Centre Municipal d'Action Sociale, des instants conviviaux à destination des seniors, du soutien à l'animation locale, de la mise à disposition de salles communales, des aménagements de parcs, de l'aide à l'utilisation des outils informatiques, ou encore de la tranquillité publique... il importe aux élus, quel que soit leur champ d'action, de réunir autant que possible toutes les conditions propices à l'épanouissement des seniors chapelains ou qui souhaitent s'installer à La Chapelle Saint-Luc.

La Semaine Bleue expérimentée cette année sera reconduite en 2024 pour promouvoir en octobre l'offre municipale et locale en faveur de l'autonomie et du bien-être des seniors, et faciliter la visibilité des services qui leur sont dédiés. »



900 INSCRIPTIONS POUR LES COLIS OU LES BONS ONT ÉTÉ ENREGISTRÉS POUR L'HIVER 2023

QUELQUES DATES À RETENIR

23 JANVIER

THÉ DANSANT À L'ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

Sur inscription au 03 25 82 62 62 ou au 06 15 89 05 40

MARS

INSCRIPTIONS AU REPAS DES AÎNÉS

Lundi 4 au C.A.S Julien Scrève (9h - 12h/14h - 17h)

Mardi 5 au C.A.S Jean Mermoz (9h - 12h/14h - 17h)

Mercredi 6 au centre social Victor Hugo (9h - 12h/14h - 17h)

17 ET 18 AVRIL

REPAS DES AÎNÉS

Espace Didier Bienaimé

28 MAI

THÉ DANSANT À L'ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

Sur inscription au 03 25 82 62 62 ou au 06 15 89 05 40

UNE RÉFÉRENTE UNIQUE

**UNE INFO, UNE QUESTION ?
CONTACTEZ NOTRE RÉFÉRENTE SENIORS !**

**Isabelle vous accueille au centre social Victor Hugo
les lundis, mardis et jeudis
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.**

03 25 82 62 62

i.casazza@la-chapelle-st-luc.eu

CENTRE SOCIAL VICTOR HUGO · 14 RUE B. PALISSY

...

**INSCRIVEZ-VOUS AUPRÈS D'ELLE
AFIN DE RECEVOIR PAR SMS
TOUTES LES INFORMATIONS
À PROPOS DES ACTIONS
MISES EN PLACE
POUR LES SENIORS**

LA SEMAINE BLEUE DANS NOTRE VILLE

Cette année, La Chapelle Saint-Luc a proposé une semaine d'activités dédiées aux seniors : conférences, jeux, thé dansant et autres animations dans les différents centres d'animation sociale chapelains.

Temps fort de la semaine : un forum des Seniors regroupant plusieurs intervenants, associations et partenaires, (*conseil départemental de l'Aube, La Poste, La Mutualité Française*), s'est tenu au centre social V. Hugo pour présenter en un et même lieu une offre de services, de loisirs et d'informations dédiée aux seniors chapelains et des environs.



FORUM DES SENIORS
CENTRE SOCIAL VICTOR HUGO
6 OCTOBRE 2023



ATELIER JEUX DE SOCIÉTÉ
2 OCTOBRE 2023



THÉ DANSANT
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ
3 OCTOBRE 2023

DES MOMENTS DE PARTAGE RÉGULIERS ET TOUJOURS ATTENDUS

Tout au long de l'année, plusieurs « thés dansants » et « repas des Aînés » sont proposés aux personnes âgées de 70 ans et plus, avec le soutien d'associations locales et des services du centre municipal d'action sociale.

Ces instants conviviaux et chaleureux sont toujours très attendus et appréciés à la fois des habitués et des « novices ».



REPAS DES AÎNÉS
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ
12 AVRIL 2023

Vous pouvez vous inscrire sur le registre communal des personnes vulnérables

Un recensement des personnes âgées, en situation de handicap ou en grande difficulté isolées à domicile est fondamental dans le cadre de la prévention des risques exceptionnels.

Ce recensement est indispensable pour une intervention efficace et ciblée des services sociaux et sanitaires, en cas de déclenchement de plans d'urgence (*plan canicule, plan grand froid, inondation...*).

L'inscription à ce registre est facultative et nécessite une démarche volontaire des personnes, et peut également émaner d'un tiers; elle est alors réalisée par écrit (*courrier ou courriel*).



Vous pouvez vous faire recenser à l'accueil du centre social Victor Hugo, 14 rue B. Palissy, par téléphone (03 25 82 62 55), par mail (i.casazza@la-chapelle-st-luc.eu), sur notre site Internet en flashant le code ci-contre ou en vous rendant à l'adresse web suivante: www.ville-la-chapelle-st-luc.fr/Registre-communal-des-personnes-vulnerables.html



CE REGISTRE S'ADRESSE AUX CATÉGORIES DE POPULATION SUIVANTES:

- les personnes âgées de 65 ans et plus, résidant à leur domicile;
- les personnes âgées de plus de 60 ans reconnues inaptes au travail, résidant à leur domicile;
- les personnes adultes handicapées bénéficiant de l'un des avantages légaux accordés aux personnes reconnues handicapées ou d'une pension d'invalidité et résidant à leur domicile.



VOUS DÉSIREZ APPRENDRE À NAVIGUER SUR INTERNET ET À VOUS SERVIR D'UN ORDINATEUR?

L'espace multimédia de la médiathèque Éliane Chartier propose des ateliers informatiques à destination des seniors!

*Le mardi, à 10 h - sur inscription au 03 25 71 63 45
(voir page 25).

Une performance de classe mondiale

Luciano Rosso, artiste argentin aux talents multiples, a conquis le cœur du public présent pour l'ouverture de saison grâce à sa représentation intitulée « Apocalipsync ».

Le concept du spectacle est à la fois simple et génial : Luciano Rosso prend des chansons bien connues, de Queen à Michael Jackson, en passant par Britney Spears, et les interprète d'une manière qui dépasse l'entendement. Son talent de synchronisation labiale est impeccable, mais c'est sa capacité à incarner pleinement les émotions des chansons à travers des expressions faciales et une chorégraphie

excentrique qui lui a valu une renommée mondiale. « Apocalipsync » est un exemple parfait de la manière dont l'art contemporain peut se réinventer à travers les médias numériques.

Luciano Rosso est parvenu à toucher un public mondial grâce à ses performances créatives et divertissantes, et il continue d'attirer l'attention avec son talent inimitable...

« APOCALIPSYNC »

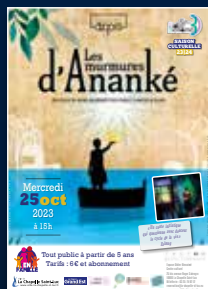
22 SEPTEMBRE 2023

ESPACE DIDIER BIENAIME



TÉLÉCHARGEZ
LA PLAQUETTE
<http://bit.ly/47nwElp>

f t i p y o
@ESPACEDBIENAIME
www.espacedidierbienaime.fr



« LES MURMURES D'ANANKÉ »

COLLECTIF ARPIS

MIME, DANSE ET ART NUMÉRIQUE

Espace Didier Bienaimé | 25 octobre 2023

Les spectateurs se sont donnés rendez-vous pour une véritable expérience sensorielle avec cette représentation qui combine habilement les arts numériques, le mime et la danse.

Le spectacle utilise un dispositif immersif avec des images vidéo en interaction avec les acteurs, créant un décor dynamique et coloré. La musique, jouée en direct, se marie avec le mime et la danse pour offrir une expérience envoûtante.

Cette performance a emporté le public dans un monde enchanteur où l'on aimerait rester un peu plus longtemps...



« EDEN »

ISMAËL SAIDI

THÉÂTRE — COMÉDIE

Espace Didier Bienaimé | 24 novembre 2024

Avec cette double représentation (14h30 et 20h30), le Belge Ismaël Saidi a une nouvelle fois marqué les esprits. Habitué de la scène chapelaine, il a habilement joué de ses talents afin de proposer une œuvre théâtrale puissante et engageante, utilisant l'humour pour aborder des sujets d'actualité. Ismaël Saidi réussit à susciter la réflexion tout en divertissant, offrant ainsi aux spectateurs une expérience mémorable, intense et émotionnellement riche, suivie d'échanges et d'une discussion ouverte avec son public.

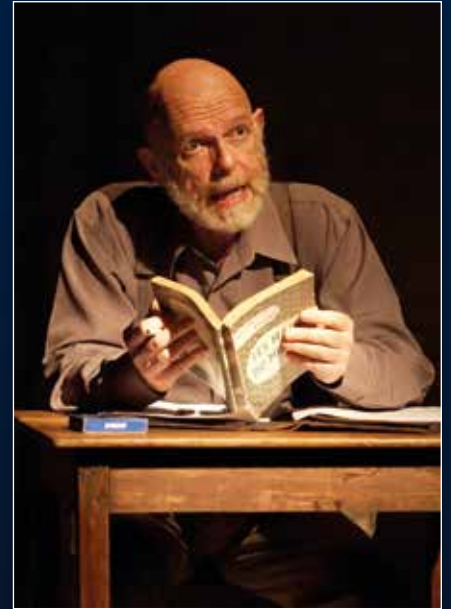
Après Djihad et Géhenne, il s'agit du troisième pan de la trilogie théâtrale d'Ismaël Saidi consacrée au radicalisme. Cette représentation et les échanges avec l'artiste s'inscrivent dans le cadre de la mission Stratégie territoriale de sécurité et de prévention de la délinquance et de la radicalisation.

« LE PROCÈS EICHMANN À JÉRUSALEM »

COMPAGNIE J'Y RETOURNE IMMÉDIATEMENT
THÉÂTRE

Espace Didier Bienaimé | 27 janvier 2024 à 20 h 30
Tout public à partir de 15 ans
Tarifs et réservations au 03 25 40 15 55
ou sur maisondeboulanger.com

Ivan Morane interprète Joseph Kessel durant le procès d'Eichmann pour le compte du journal France-Soir. Il témoigne quotidiennement de l'inhumanité et de la lâcheté du personnage qui n'aurait fait qu'obéir aux ordres d'Hitler. Sur scène, Ivan Morane est Kessel, qui se souvient et raconte. Il est juge ou avocat. Il est Eichmann, qui se débat ou se terre dans sa cage de verre, tel une araignée.



« WARREN ZAVATTA SORT DE PISTE »

HUMOUR

Espace Didier Bienaimé | 3 février 2024 à 20 h 30
Tout public à partir de 12 ans | Tarifs: 15 €, 12 € et abonnement

« Et pour finir en beauté, j'ai encastré ma bagnole dans la devanture de la Gendarmerie nationale. » Le ton est donné ! Warren Zavatta fait le récit hilarant du triomphe de son précédent show et des lourdes conséquences de ce succès sur sa vie personnelle. Assumant un humour tantôt sarcastique, tantôt potache, il évoque les frasques qui le mèneront directement de l'ovation à la prison, en passant par la case unité psychiatrique.

« Drôle et touchant. »
Le Parisien



« DE LA RUE AUX JEUX OLYMPIQUES »

POCKEMON CREW
BREAK-DANCE

Espace Didier Bienaimé | 16 février 2024 à 19 h 30
(14 h 30 pour les scolaires)
Tout public et scolaires à partir de 6 ans
Tarifs: 9 €, 6 € et abonnement | 6 € pour les scolaires

À travers le breakdance, le hip-hop fera son entrée aux JO de 2024 ! Cette consécration a donné envie à la compagnie la plus titrée au monde de relater l'histoire du hip-hop à travers la danse.

Après 23 ans de pratiques artistiques, de la rue au théâtre, Pockemon Crew retrace les grands moments de ce mouvement culturel et artistique apparu aux États-Unis au début des années 70.





« LA SIRÈNE DU PACIFIQUE SUD »

THÉÂTRE DE L'OMBRELLE

OMBRES ET MUSIQUE

Espace Didier Bienaimé | 28 février 2024 à 15 h
Tout public à partir de 3 ans | Tarifs : 6 € et abonnement

En Amérique du Sud, Tallulah, une vieille indienne de l'île de Chiloé, au large du Chili, découvre dans un gros crabe une petite fille à la queue de poisson, une sirène. Tallulah va élever la sirène Ozalee jusqu'à ce qu'elle soit assez forte pour repartir avec sa mère.

« Le Théâtre de l'Ombrelle est une sorte de théâtre sur grand écran qui arrive à donner l'illusion du cinéma. Tout de suite on est épaté par les tours de passe-passe qui font jaillir de drôles de formes, qui dansent, chantent, se colorent, grossissent, rapetissent... »

TT - Téléràma

« GÉOMÉTRIE VARIABLE »

COMPAGNIE DU FARO

MENTALISME ET MAGIE NOUVELLE

Espace Didier Bienaimé | 12 mars 2024 à 20 h 30
(14 h 30 pour les scolaires)
Tout public et scolaires à partir de 10 ans
Tarifs : 15 €, 12 € et abonnement | 6 € pour les scolaires

Avec ce spectacle, Matthieu Villatelle utilise la magie pour explorer les mécanismes des fake news.

Il fait un parallèle entre les mentalistes et les géants du numérique, tous experts dans la manipulation de notre attention. Dans une circulation autour d'expériences magiques, bousculant au passage notre rapport à la vérité, *Géométrie Variable* sème le trouble pour venir questionner notre sens critique et notre libre arbitre.



« SLIPS INSIDE »

COMPAGNIE OKIDOK

CLOWN ACROBATIQUE

Espace Didier Bienaimé | 17 mars 2024 à 15 h
Tout public à partir de 7 ans | Tarifs : 9 €, 6 € et abonnement

Pierrot et Marcel ont des corps de rêve, des corps de stars. Musclés, élégants, habiles, facétieux et bien conscients de toutes leurs incroyables qualités, ils se lancent dans une grande démonstration de leurs talents.

Du talent à l'état pur, la crème de l'acrobatie, le foie gras du mime, le saindoux de la danse, bref la poésie brute des grandes années du music-hall. Une heure de rire, sans paroles, avec deux fois rien.

« On aime passionnément »

TT - Téléràma



L'orchestre à l'école signe son grand retour

L'association « Orchestre à l'école » vise à promouvoir l'éducation musicale et à favoriser l'accès à la pratique instrumentale au sein des établissements scolaires. Son objectif principal est de permettre à un maximum d'enfants d'apprendre à jouer d'un instrument de musique au sein même de leur école. Cette association encourage donc la création d'orchestres et permet aux élèves, quels que soit leur milieu socio-économique, d'avoir accès à l'apprentissage musical.

En plus de la formation, cette démarche contribue à leur épanouissement personnel, leur développement cognitif et leur ouverture à la culture musicale.

À La Chapelle Saint-Luc, l'orchestre à l'école a été déployé l'année passée dans deux classes de CE2 des écoles Paul Bert et Teilhard de Chardin, qui continuent leur travail cette année en classe de CM1.

Deux classes de CE2 supplémentaires, la première à l'école Paul Bert (*saxophone, clarinette, trompette et percussions*), et la seconde à l'école Jean Jaurès (*trombone, clarinette, percussions et claviers*) s'ajoutent désormais à cette liste qui concerne désormais près de 100 élèves chapelains.

.....

ACTION FINANCÉE PAR L'ASSOCIATION ORCHESTRE À L'ÉCOLE, LA CITÉ ÉDUCATIVE, LA DOTATION POLITIQUE VILLE ET LA MUNICIPALITÉ AVEC DU MATÉRIEL DE JEAN-BAPTISTE DEMEYERE, MAGIC TEMPO ET SONOVENTE.



25 bis avenue Roger Salengro
10 600 La Chapelle Saint-Luc

03 25 71 63 41
ecole-musique@la-chapelle-st-luc.eu

**240 ÉLÈVES ONT EFFECTUÉ LEUR RENTRÉE
À L'ÉCOLE DE MUSIQUE EN SEPTEMBRE.**

SI VOUS SOUHAITEZ VOUS INSCRIRE POUR LA RENTRÉE DE JANVIER,
IL RESTE QUELQUES PLACES POUR LES COURS DE GUITARE OU DE VIOLON.



MUSÉE DE LA MÉMOIRE CHAPELAINE

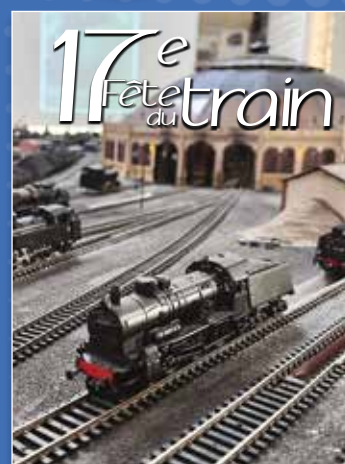
L'EXPOSITION « 7 AMITIÉS » A MARQUÉ LE DÉBUT DE
SAISON DU MUSÉE || LA MALTERIE • DU 16 SEPT. AU 15 OCT.

Plus de 900 personnes ont admiré les peintures et sculptures
de sept amis artistes, durant cette exposition collective
de qualité qui ouvrait la saison de la Malterie.

LA 17^E FÊTE DU TRAIN A ÉTÉ UN SUCCÈS || LA MALTERIE • LES 10, 11 ET 12 NOV.
1650 visiteurs (dont environ 300 enfants) ont déambulé au musée pour la Fête du train.
Au programme de ces trois jours, une conférence sur les tramways troyens, une
exposition sur le thème du timbre et, bien entendu, l'exposition de modèles
réduits qui fait chaque année le succès de cette réunion de passionnés.

FERMETURE HIVERNALE

LE MUSÉE FERMERA SES PORTES À PARTIR DU 16 DÉCEMBRE.
SA RÉOUVERTURE EST PRÉVUE LE 9 MARS POUR LA FÊTE DU TIMBRE.



Une aide pour vos démarches en ligne

Depuis le début de l'année, l'espace multimédia (situé à la médiathèque É. Chartier) est habilité par l'Agence nationale de la cohésion des territoires (ANCT) au titre des « Aidants Connect ».

Ce dispositif permet aux particuliers de bénéficier d'un accompagnement personnalisé et totalement gratuit afin d'effectuer des démarches administratives* sur Internet en toute sécurité avec l'aide d'un agent municipal, accrédité « Aidant Connect ». Cette accréditation lui donne la possibilité de « faire pour le compte de », c'est-à-dire de réaliser les démarches pour vous, sur place ou même à distance, avec votre accord donné par la signature d'un mandat.

« Aidants Connect », c'est la garantie d'un accompagnement humain, sécurisé et confidentiel pour toutes les personnes qui le souhaitent.

RENDEZ-VOUS À L'ESPACE MULTIMÉDIA
(MÉDIATHÈQUE ÉLIANE CHARTIER) DE 14 H À 17 H
LES MARDIS, MERCREDIS, JEUDIS ET VENDREDIS.
SERVICE GRATUIT & SANS RENDEZ-VOUS
PLUS D'INFOS AU 03 25 71 63 45

Aidants Connect

RÉPUBLIQUE
FRANÇAISE
Liberté
Égalité
Fraternité

an
ct

agence nationale
de la cohésion
des territoires

* demande de documents d'identité,
déclaration de revenus, achat de billets d'avion...

ÉGALEMENT À L'ESPACE MULTIMÉDIA

HELP ME @ OUTILS NUMÉRIQUES

Vous avez des problèmes d'installation, de paramétrage ou encore de mise à jour de vos équipements (téléphone, tablette...): un agent de l'espace multimédia peut vous aider!

ATELIERS NINTENDO SWITCH™

Remuez vos méninges ou venez vous mesurer à Mario et Luigi sur les circuits tous les mercredis après-midi, avec les jeux *Cérébrale Académie* et *Mario Kart Deluxe 8* pendant les ateliers Switch™.

ATELIERS DÉCOUVERTE D'INTERNET

À destination des seniors, ces ateliers se déroulent tous les mardis à 10h. Si vous souhaitez apprendre à naviguer sur Internet et à utiliser un ordinateur, ces ateliers sont faits pour vous!

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATION AU 03 25 71 63 45

VENEZ PARTAGER LE GOÛT DE LA LECTURE À LA MÉDIATHÈQUE

Les agents de la médiathèque proposent, tout au long de l'année, divers ateliers et animations à destination de toutes et tous. Que ce soit sur le thème de la lecture, de la découverte ou encore du jeu, ces rencontres rythment la vie de l'établissement culturel pour le plus grand bonheur des visiteurs.

« RACONTE-MOI UNE HISTOIRE »

Cette nouvelle animation à destination des enfants se déroulera le mercredi (à 10h30 pour les 2 - 4 ans et à 15h pour les 4 - 6 ans) sous forme de lectures de comptines et d'albums dans un esprit ludique afin de donner le goût de la lecture aux enfants et ainsi, de sensibiliser les familles à l'importance du livre.

« RACONTE-MOI UNE HISTOIRE »

RENDEZ-VOUS À LA MÉDIATHÈQUE ÉLIANE CHARTIER
LES 10 (10 H 30/2 - 4 ANS) ET 24 JANVIER (15 H/4 - 6 ANS),
LES 7 (10 H 30/2 - 4 ANS) ET 21 FÉVRIER (15 H/4 - 6 ANS),
AINSI QUE LES 13 (10 H 30/2 - 4 ANS) ET 27 MARS (15 H/4 - 6 ANS).
- SUR RÉSERVATION AU 03 25 71 63 46 -

« MERCREDI ÉVASION »

RENDEZ-VOUS À LA MÉDIATHÈQUE ÉLIANE CHARTIER
LE 17 JANVIER (14 H 30 - ATELIER JEUX VIDÉO),
LE 14 FÉVRIER (14 H 30 - ATELIER PIXEL ART),
ET LE 20 MARS (14 H 30 - LECTURE ET ACTIVITÉS
MANUELLES SUR LE THÈME DE PÂQUES).

MÉDIATHÈQUE ÉLIANE CHARTIER

03 25 71 63 46 | mediatheque@la-chapelle-st-luc.eu



COUP
DE

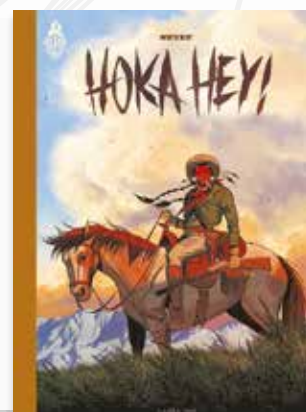
LE COUP DE CŒUR DE LA BIBLIOTHÉCAIRE

« HOKA HEY! » DE ROMAIN MAUFRONT (NEYEF) • ÉDITIONS RUE DE SÈVRES

Georges est un jeune Lakota élevé par le pasteur qui administre sa réserve. Acculturé, le jeune garçon oublie peu à peu ses racines et rêve d'un futur inspiré du modèle américain, en pleine expansion. Il va croiser la route de Little Knife, Amérindien froid et violent à la recherche du meurtrier de sa mère...

AVIS DE LA BIBLIOTHÉCAIRE

Une œuvre magistrale, avec une histoire belle et dure à la fois.
À lire de toute urgence!





SAMEDI 27 JANVIER À 20H30
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

LE PROCÈS EICHMANN À JÉRUSALEM

THÉÂTRE

Tout public à partir de 15 ans
Tarifs et réservation
au 03 25 40 15 55
ou maisondeboulanger.com

Ivan Morane interprète Joseph Kessel durant le procès d'Eichmann pour le compte du journal France-Soir. Il témoigne quotidiennement de l'inhumanité et de la lâcheté du personnage qui n'aurait fait qu'obéir aux ordres d'Hitler.



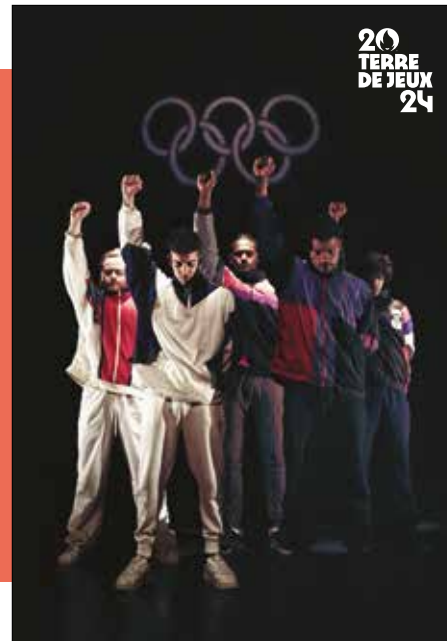
SAMEDI 3 FÉVRIER À 20H30
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

WARREN ZAVATTA SORTIE DE PISTE

HUMOUR

Tout public à partir de 12 ans
Tarifs: 15€, 12€ et abonnement

Warren Zavatta fait le récit hilarant du triomphe de son précédent show et des lourdes conséquences de ce succès sur sa vie personnelle. Il évoque les frasques qui le mèneront directement de l'ovation à la prison, en passant par la case unité psychiatrique.



VENDREDI 16 FÉVRIER À 19H30
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

DE LA RUE AUX JEUX OLYMPIQUES

BREAKDANCE

Tout public et scolaires
à partir de 6 ans
Tarifs: 9€, 6€ et abonnement
(6€ pour les scolaires)

À travers le breakdance, le hip-hop fera son entrée aux Jeux Olympiques de 2024! Cette consécration a donné envie à la compagnie de breakdance la plus titrée au monde de relater l'histoire du hip-hop à travers la danse.

JANVIER

10

GARY-AJAR, UN GÉNIE À DOUBLE FACE
CONFÉRENCE ANIMÉE PAR VALÉRIE MIRARCHI
Le 10 janvier, 18h30 • Espace Didier Bienaimé

SUIVEZ-NOUS SUR
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr

@lachapellestluc



RETROUVEZ L'AGENDA
SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr/-Agenda-196-.html

FÉVRIER

«JANY FAIT SON CIRQUE»
EXPOSITION – PEINTURE

Du 1^{er} février au 8 mars • Espace Didier Bienaimé

GARY/AJAR, LE ROMAN DU DOUBLE
PROJECTION – DOCUMENTAIRE
Le 8 février, 19h • Espace Didier Bienaimé

CINÉ LATINO
PROJECTION – FILMS
ASSOCIATION INCA

22, 23 et 24 février • Espace Didier Bienaimé
Le 22 à 20h30: Les Épices de la passion (MEXIQUE • 1992 • L. ESQUIVEL)
Le 23 à 20h30: Canción sin nombre (PÉROU • 2020 • M. LEON)
Le 24 à 17h15: Casa Grande (BRÉSIL • 2015 • F. BARBOZA)
Le 24 à 20h30: Les Nouveaux Sauvages (ARGENTINE • 2014 • D. SZIFRON)

À PARTIR DU
1^{er}

8

À PARTIR DU
22



MERCREDI 28 FÉVRIER À 15 H
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

LA SIRÈNE DU PACIFIQUE SUD

OMBRES ET MUSIQUE

Tout public à partir de 3 ans
Tarifs: 6€ et abonnement

En Amérique du Sud, Tallulah découvre dans un gros crabe une petite fille à la queue de poisson: une sirène. C'est la fille de la Pincoya, la reine des mers! Tallulah va élever la sirène Ozalee jusqu'à ce qu'elle soit assez forte pour repartir avec sa mère, en échange de nourriture...



MARDI 12 MARS À 20 H 30
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

GÉOMÉTRIE VARIABLE

MENTALISME ET MAGIE NOUVELLE

Tout public et scolaires
à partir de 10 ans
Tarifs: 15€, 12€ et abonnement
(6€ pour les scolaires)

Matthieu Villatelle utilise la magie pour explorer les mécanismes des fake news. Dans une circulation autour d'expériences magiques, bousculant notre rapport à la vérité, *Géométrie Variable* sème le trouble pour venir questionner notre sens critique et notre libre arbitre.



DIMANCHE 17 MARS À 15 H
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

SLIPS INSIDE

CLOWN ACROBATIQUE

Tout public à partir de 7 ans
Tarifs: 9€, 6€ et abonnement

Pierrot et Marcel ont des corps de rêve, des corps de stars. Musclés, élégants, habiles, facétieux et bien conscients de toutes leurs incroyables qualités, ils se lancent dans une grande démonstration de leurs talents. Et Dieu sait si leur palette est large.

Une heure de rire, sans paroles, avec deux fois rien.

MARS

FÊTE DU TIMBRE

9 et 10 mars • La Malterie

EXPOSITION AQUARIOPHILE

ASSOCIATION AQUAPRATIC
16 et 17 mars • La Malterie

THÉÂTRE

AVEC LA CITÉ ÉDUCATIVE
Le 19 mars • Espace Didier Bienaimé

RENCONTRE PHILOSOPHIQUE

«Une civilisation est-elle
supérieure à une autre?»
ANIMÉE PAR JEAN-MICHEL POUZIN
Le 21 mars, 18h30 • Espace Didier Bienaimé

MARS

LES RENDEZ-VOUS DE COME 10

22, 23 et 24 mars • Espace Didier Bienaimé

«LES TRAITS TRÈS LETTRÉS»

PHILIPPE RICHIER
«CARNET DE VOYAGES»
CHRISTINE NEUVILLE
EXPOSITION – ART FIGURATIF ET CONTEMPORAIN
Du 24 mars au 28 avril • La Malterie

CONFÉRENCES DES AMIS DES MUSÉES D'ART ET D'HISTOIRE DE TROYES

«Peindre le sport de l'olympisme grec au XX^e siècle»
ANIMÉE PAR ALEXIS DRAHOS
Le 26 mars, 17h30 • Espace Didier Bienaimé

NUMÉROS UTILES

URGENCES (NUMÉRO UNIQUE) - 112

SAMU SOCIAL - 115

**URGENCES (SOURDS ET
MALENTENDANTS) - 114**

ALLO ENFANCE EN DANGER - 119

SAMU - 15

**MALTRAITANCE DES PERSONNES ÂGÉES
ET DES ADULTES EN SITUATION
DE HANDICAP - 39 77**

POLICE SECOURS - 17

VIOLENCES CONJUGALES - 39 19

POMPIERS - 18

**SOS-VIOLS FEMMES INFORMATIONS
0 800 059 595**

**POLICE MUNICIPALE
DE LA CHAPELLE SAINT-LUC
03 25 75 56 22**

**CROIX-ROUGE ÉCOUTE
(SOUTIEN PSYCHOSOCIAL)
0 800 858 858**

**PATROUILLE N°1 : 06 63 71 52 40
PATROUILLE N°2 : 06 72 50 26 25**

CENTRE ANTIPOISON - 03 83 22 50 50

HÔTEL DE VILLE - 03 25 71 34 34

SOS MÉDECINS - 36 24 (0,15 €/MIN)

LA POSTE - 36 31

PHARMACIES DE GARDE - 32 37 (0,35 €/MIN)

URGENCES VÉTÉRINAIRES - 31 15



12 POINTS DE COLLECTE POUR RECYCLER VOTRE SAPIN DE NOËL!

PLACE DU HAMEAU SAINT-LUC || PARKING DANTON || RUE G. MERLE || PLACE SAINT-LUC ||
CENTRE COMMERCIAL LE CYGNE || RUE J. MERMOZ || PLAINE LUDIQUE G. BERGER ||
RUE J. MASSENET || PARKING ACCUEIL DE LOISIRS MILLE COULEURS ||
RÉSIDENTE J-M. MORMECK || PLACE DES HÂTÉES || SECTEUR M. DEFRANCE

**LES POINTS DE COLLECTE SONT MIS À DISPOSITION DU 26 DÉCEMBRE AU 3 FÉVRIER.
LES SAPINS RÉCUPÉRÉS PUIS BROYÉS PAR NOS SERVICES SERONT RÉDUITS
EN PAILLIS POUR LES MASSIFS FLEURIS DE LA VILLE!**



*Venez à la rencontre
du comité de jumelage!*

Depuis 1971, une alliance scelle, par un serment solennel, notre ville et celle de Neckarbischofsheim, en Allemagne. À l'époque, Lucien Pinet, maire de La Chapelle Saint-Luc et Albert Kumpf, bourgmestre de Neckarbischofsheim, s'étaient engagés à maintenir des liens permanents entre les deux communes: la confirmation du serment de jumelage a été signée en octobre 2022 par Olivier Girardin et Thomas Seidelmann pour le 50^e anniversaire.

**RENDEZ-VOUS LUNDI 8 JANVIER 2024 À 18 H
AU PÔLE SPORTIF RUE DE LA DOUANE POUR
UNE RÉUNION D'INFORMATION ET L'ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE DU COMITÉ DE JUMELAGE.**



Inscrivez-vous avant le 3 janvier 2024
via ce coupon à déposer à l'Hôtel de Ville,
sur notre site Internet, en flashant
le code QR ci-contre ou par
mail à l'adresse suivante:
jumelage.lcsl@gmail.com

NOM

PRÉNOM

NOMBRE DE PARTICIPANTS



ENQUÊTE PUBLIQUE RELATIVE À L'EXTENSION DU CIMETIÈRE COMMUNAL

M. Alain Jaquinet, commissaire enquêteur, a tenu quatre permanences à l'Hôtel de Ville afin de recevoir les personnes désireuses de présenter des observations sur ce dossier, qui était consultable en mairie et sur le site Internet de la Ville du 26 octobre au 27 novembre 2023.

Les observations pouvaient également être envoyées par courrier ou par mail à l'adresse dédiée pendant toute la durée de l'enquête.

À l'issue de cette procédure, le commissaire enquêteur a remis son rapport et ses conclusions, favorables au projet. Ces documents seront consultables en mairie et sur le site Internet de la Ville pendant un an.

Le dossier va être remis à la Préfecture, qui disposera de six mois pour l'examiner et rendre sa décision sur le projet.

FRELON ASIATIQUE: QUE FAIRE EN CAS DE NID?

Si vous observez un nid de frelons sur un lieu public appartenant à la ville de La Chapelle Saint-Luc, veuillez contacter les serres municipales par mail (espace-vert@la-chapelle-st-luc.eu) en joignant si possible des photos ainsi que la localisation exacte du nid, ou par téléphone au **03 25 80 41 19**.



Recensement de la population

Le recensement d'une partie des habitants de la commune sera réalisé entre le 18 janvier et le 24 février 2024.

Les personnes concernées seront informées au préalable par un courrier déposé dans leur boîte aux lettres. En fonction de l'accès aux habitations, les personnes concernées recevront ou non dans leur boîte aux lettres les codes d'accès leur permettant de se recenser par Internet, sur un site sécurisé,

ainsi qu'un code QR permettant d'accéder au questionnaire depuis un smartphone ou une tablette.

Ceux qui ne pourront pas le faire recevront la visite de l'un des deux agents recenseurs de la Ville, munis d'une carte professionnelle et tenus à la plus stricte confidentialité. La participation à cette enquête est obligatoire et les réponses fournies seront transmises exclusivement à l'INSEE, à des fins statistiques.

MERCI DE FAIRE BON ACCUEIL
AUX AGENTS RECENSEURS.

LA PLAQUE COMMÉMORATIVE DE L'HÔTEL DE VILLE A ÉTÉ RÉNOVÉE

Lors de recherches effectuées sur les soldats chapelains morts pour la France au cours de la Première Guerre mondiale, deux d'entre eux ne figuraient ni sur le monument aux morts de la commune, ni sur la plaque commémorant leur sacrifice visible dans le hall de l'Hôtel de Ville.

La Ville a donc fait ajouter leurs noms sur le Monument aux Morts en 2022 puis sur la plaque commémorative de la mairie cet automne.

M. Antoine, graveur au savoir-faire remarquable, a complété et restauré cet élément de mémoire de façon artisanale tant pour la composition que pour la dorure à la feuille.



Pose de la plaque rénover avec M. Antoine.
Hôtel de Ville, le 6 octobre 2023

JEUX OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES 2024 «L'ADVERSAIRE C'EST L'AMI QUI ME FAIT PROGRESSER»

En 2024, la France accueillera les Jeux Olympiques et Paralympiques d'été. Partout sur notre territoire, les régions, les départements, les villes se préparent à célébrer et faire vivre cet événement planétaire de la 33^e olympiade.

La Chapelle Saint-Luc, ville sportive, est labellisée «Terre de Jeux» depuis 2022. Cette période d'intense mobilisation ouvre des perspectives positives pour le développement d'un mouvement sportif populaire de qualité, où les notions de pédagogie et d'éducation doivent être sur la plus haute marche du podium.

Depuis de nombreuses années, notre Ville s'est fixé comme objectif de soutenir des pratiques associatives fédérées ou pas, qui s'entremêlent avec l'éducation sportive à l'école.

Ce choix n'est pas neutre, et s'appuie sur des convictions citoyennes et écologiques qui s'opposent au sport «marchand», où l'élitisme exclut et fait plus de perdants que de vainqueurs.

Pour préparer cette période olympique, le collectif «*La Chapelle Saint-Luc Terre de Jeux 2024*» travaille, en lien avec le monde associatif, à construire un ensemble d'événements qui offriront à chacune et chacun la possibilité d'être acteur de cette grande fête du sport et de participer à la construction d'un monde plus humain, plus citoyen, plus solidaire dans une perspective d'universalité.

Avec l'aide du conseil départemental de l'Aube, des travaux importants ont été réalisés pour mettre aux normes et aménager **notre stand de tir communal** qui est désormais l'un des mieux équipés de notre pays.

L'amélioration des conditions d'accueil des tireurs et des spectateurs va donner à notre équipement une dimension nouvelle pour accueillir des épreuves de haut niveau, des stages nationaux et des délégations olympiques.

Il nous importe également que des synergies se développent avec tous les clubs du département qui le souhaiteraient, dans un esprit populaire et démocratique de la discipline où les enfants ont toute leur place.

**Pour la majorité municipale
Bernard CHAMPAGNE**

**Maire adjoint en charge de la Tranquillité
Publique, de la Médiation, des Associations
et des Équipements sportifs**

EN 2024 PASSONS DES PROMESSES AUX ACTES!

L'année 2023 s'achève et les fêtes de Noël et du Nouvel An approchent. Cette période est l'occasion de retrouvailles joyeuses en famille ou entre amis, même si j'ai une pensée pour ceux d'entre nous qui traversent des difficultés ou souffrent de la solitude. La fin d'année est aussi le moment propice pour dresser un bilan des 12 mois écoulés. Cela est d'autant plus vrai pour une collectivité comme notre ville de La Chapelle Saint Luc et pour la majorité, puisque 2023 marquait la mi-mandat.

2024 s'annonce et avec elle, l'heure des traditionnelles «bonnes résolutions». L'occasion aussi de formuler des vœux pour l'avenir.

C'est donc une période à la fois de bilan et de prospective qui s'ouvre avec les mois de décembre et janvier.

L'année 2023 à la Chapelle Saint-Luc ne fût hélas pas marquée par les réalisations d'ampleur. Les promesses de la municipalité peinent à se concrétiser. Elles sont pourtant aussi nombreuses que leur financement est flou, mais les Chapelains ne voient pas venir grand-chose.

Pour prendre une métaphore sportive, puisque le Tour de France fera en juillet 2024 étape dans l'Aube, il est grand temps que la majorité municipale change de braquet.

Après 3 ans de mandature, les réalisations concrètes pour le bien vivre des Chapelains sont rares. Le nouveau stand de tir, aussi beau soit-il, ne remplacera pas dans le cœur des habitants le nouveau centre-ville, les nouvelles crèches, la grande salle polyvalente ou les voies douces qui leurs avaient été promis!

En janvier, le maire fera ses vœux aux Chapelains. Il est fort à parier que nous aurons droit une nouvelle fois à des promesses, toutes plus belles les unes que les autres. Pour notre part nous ne formerons qu'un seul vœu: un peu de réalisme et de concret en 2024, pour changer de 2023.

Je vous souhaite à tous de bonnes fêtes de Noël et de fin d'année et par avance une excellente année 2024.

**Vincent RICHARD
pour l'équipe**

«Des Chapelains pour les Chapelains»

NAISSANCES

AOÛT 2023

BENSLIMANE Assia • BRUNSWIJK Rahila, Kaylee • BOUSAHMAINE Joude • ASSANI Mayra • SANCHEZ Jennah, Monia • TOUIOUI Malik • KANGU LUSAULU Maïra, Sofia, Carlota • SANAD TONNELIER Lyana, Béatrice, Sennia • REXHEPAJ Leonora • ABDOU Chahid, Abderemane

SEPTEMBRE 2023

AHMETI HADZA Malik • DAOUIRI Nour • MATHURIN Anayah, Ylonah • MANTILA MOMBO Dayana, Zoé • EL BOUSAKSAKI Zayd • KHAI DOUMA Amina • SAID BADA OUI Nourdine, Moustafa • BARBOT Leeroy • HATUBOU Omar • DESIR Jeyson, Alan • BOUGÉ Lucas, ReaksmeY

OCTOBRE 2023

FLORET Mariya, Hidaya • MEES Maël, Thibault • DEMOULIN Esmée, Béya, Nelly • AHMETI Rabija • FUMEY Nora • POCHET Ayden

BAPTÊMES CIVILS

OCTOBRE 2023

MARIO CANOBAS Khalys, Sébastien, Serge, Samir

DÉCÈS

AOÛT 2023

PERRINSuzanne, Adèle, veuve SANSONNY, 94 ans • BEZANCON Sandrine, Marie, Berthe, épouse BEZANCON, 47 ans • GODIN Yvan, Marceau, René, 52 ans • LALLEMENT Mireille, Aurore, Clarisse, veuve VIDAILLAC, 95 ans • AHMED Hadidja, épouse HAMIDANE, 56 ans • DEBUS Jacqueline, Josiane, veuve OLIVAIN, 90 ans • DROUAIN Anne-Marie, veuve WIARD, 85 ans • MATHIEU Robert, Fernand, Pierre, veuf BREDELLE, 79 ans •

ABRIL Louise, veuve COLL, 90 ans • MAGINEL Lucienne, veuve MAILLOU, 96 ans

SEPTEMBRE 2023

JAKUPOVIC Bahrija, époux NEZIREVIC, 87 ans • WEBER Marie-Jeanne, 63 ans • VUILLAUME Lionel, Auguste, époux MAUCLAIRE, 72 ans • YAKINE Mohamed, époux HAMRA, 76 ans •

LETARD Alain, époux BECK, 83 ans • HIN Phal, veuve MEY, 70 ans • YANG Caroline, veuve DITH, 75 ans • BOYER Georgine, veuve RANDRIANJATOVOARSON, 57 ans

OCTOBRE 2023

ROBIN Jeannine, veuve VALLET, 97 ans • DE OLIVEIRA E SILVA Maria José, 64 ans • DEMARET Joëlle, 61 ans • AUFÈVRE Jean, veuf CHENEVOTOT, 98 ans

Le Conseil municipal
vous présente ses
Meilleurs Vœux
de santé, de bonheur
et de réussite
pour cette nouvelle année



20
TERRE
DE JEUX
24



Ville de
La Chapelle Saint-Luc
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr



Villes et Villages Fleuris
NOMINÉES 2024